

さかえ

夏の暑い日も利根川のマリンスポーツで気分爽快！



【主な内容】

- 国勢調査の回答をお願いします・・・・・・・・・・P 2・3
- いざ！という時のために・・・・・・・・・・P 4
- 新型コロナウイルス感染症関連情報・・・・・・・・・・P 6
- 肺がん・大腸がん・胃がん検診変更のお知らせ・・・・・・・・P 7
- 特定不妊治療費助成・不妊相談を開始します・・・・・・・・P 8
- 知っていますか？福祉サービス・・・・・・・・・・P 9
- 小・中学校に学習用タブレット導入・・・・・・・・・・P 9
- マイナンバーカードでマイナポイント 25%もらえる！・・P10
- 在宅勤務転入者応援金・・・・・・・・・・P11



令和2年（2020年）

9月号

Vol.816

広報さかえをスマートフォンで！

広報さかえは、まちを好きになるアプリ「マチイロ」や、インターネットサイト「マイ広報紙」で読むことができます。



町HPへ

国勢調査 の回答を お願いします



●国勢調査は、令和2年（2020年）10月1日現在、町内に住んでいるすべての人および世帯が対象となり、外国人も調査の対象です。

①調査員が訪問します
9/14(月)から9/30(水)
調査書類を郵便受けに入れるなどしてお配りします

②インターネット回答
9/14(月)から10/7(水)

②調査票（紙）での回答
10/1(木)から10/7(水)



いつでも回答可能

③郵送で提出
同封の返信用封筒で提出

③調査員へ提出



10月1日以降に投函



10月1日以降に回収

調査についての質問は 答 完 了

●国勢調査は、「日本に住む人や世帯」について知ることによって、生活環境の改善や防災計画など、わたしたちの生活に欠かせないさまざまな施策に役立てられるほか、町の貴重な財源である地方交付税の基準にもなる大切な調査です。

●今回の調査では、新型コロナウイルス感染症の感染防止のため、調査書類の配布は、インターホンで説明し、郵便受けに入れるなど、できる限りみなさまと調査員が対面しない非接触の方法で行うようにいたします。みなさまの回答につきましても、インターネットまたは郵送での提出にご協力をお願いいたします。

詳しくは、総合サイト
国勢調査2020で検索！

国勢調査2020

<https://www.kokusei2020.go.jp/>



いざ！ という時のために

日頃から防災意識を高める

日ごろからしっかりと防災意識を持ち、対策を考えた防災に取り組みましょう。

また、「栄町防災の手引き（ハザードマップ）」で自宅周辺の状況を確認しておきましょう。

手元がない場合は、役場1階受付、総務課、ふれあいプラザさかえ窓口および消防署においてありますので、ご活用ください。



○避難場所を 確認しましょう

あわてず避難できるよう、避難場所、避難ルートを事前に確認しておきましょう。



※感染症拡大防止のため、各自で対策を心掛けましょう。

○在宅避難に備え食料品や日用品を日頃から備えましょう

万が一の時に備えて、できれば7日分の備蓄品を用意しましょう。

○密を避けた避難の方法として、分散避難を心掛けましょう

自宅の安全が確認できた場合の在宅避難

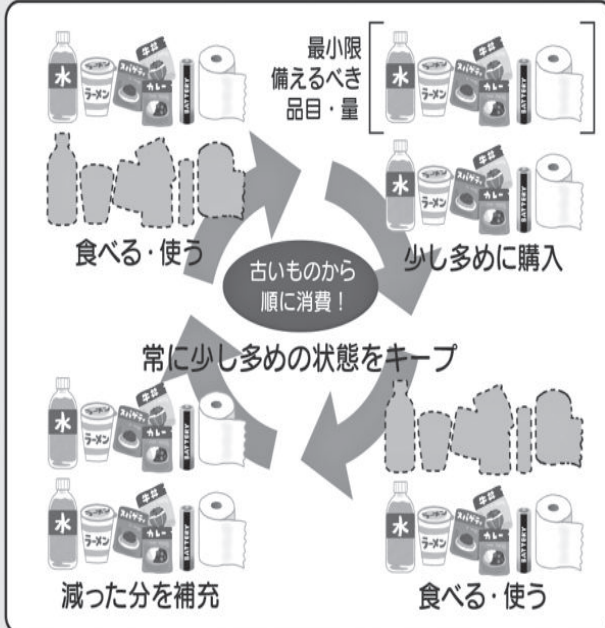
乳幼児・高齢者がいる家庭
オムツ・常備薬など



女性の場合
生理用品など



食べ物や日用品を少し多めに購入、日常生活で消費



- ・安全な地域にいる親せきや友人などの家へ避難
- ・安全な場所で車の中で待機
- ・避難場所、避難所への避難など

※避難の際は、概ね3日分の飲み物、食べ物、衣類、座布団、薬、体温計、上履きなどを用意しましょう。

※マスクやタオル、消毒液など衛生用品を可能な範囲で用意しましょう。

○自宅に潜む危険な箇所も 確認しましょう

室内での被害を防ぐため家具などの転倒・落下を防止する対策や、ガラスが飛散しない対策をとりましょう。



安食りんどうホール

「あんしんの会」会員募集中

※会員様は初回入会金¥5,000のみ
(プラン内容、式場使用料等様々なサービスが受けられます)

【霊安室完備】

※ご自宅にご安置できない等、当ホールでお預かりする事が出来ます
ホール葬のみならず 公営斎場葬・寺院葬・自宅葬 承ります

住所 印旛郡栄町安食3784-1 (栄中学校下)
電話 0476-95-4444

24時間受付中

水まわりでこまったらまずお電話を!



- ★水まわりのトラブル
排水つまり、トイレつまり、水漏れ
- ★リフォーム
システムキッチン、ユニットバス、床暖房
- ★器具の取替・修理
蛇口、流し台、洗面台、便器、給湯器

水をベースに住まいの快適を考える 水まわりのリフォーム店

リフォームスタジオ オオイシ

印旛郡栄町請方1019.3

携帯 090-3406-2805 ☎0476-95-1840

情報をいち早く知るために

○さかえ情報メールに登録しましょう！
 気象情報や災害・消防情報などをいち早くお知らせするさかえ情報メールの登録をしましょう。

さかえ情報メールを受信するには、利用者登録（無料）が事前に必要です。

登録方法

①携帯電話やパソコンなどから左記のアドレスにメールの内容は入力しないで送信します。

QRコード



登録用アドレス
 t-sakae@sg-m.jp

※携帯電話で迷惑メール対策をされている方は、ドメイン名「@sg-m.jp」または「sakae@sg-m.jp」からのメールを受け取れるように設定してください。

<避難情報等>

警戒レベル	避難行動等	避難情報等
警戒レベル5	既に災害が発生している状況です。命を守るための最善の行動をとりましょう。	災害発生情報※2 <small>※2 災害が実際に発生していることを把握した場合に、可能な範囲で発令（市町村が発令）</small>
警戒レベル4 全員避難	速やかに避難先へ避難しましょう。公的な避難場所までの移動が危険と思われる場合は、近くの安全な場所や、自宅内より安全な場所に避難しましょう。	避難勧告※3 避難指示(緊急) <small>※3 地域の状況に応じて緊急的又は重ねて避難を促す場合に発令（市町村が発令）</small>
警戒レベル3 高齢者等は避難	避難に時間を要する人（ご高齢の方、障害のある方、乳幼児等）とその支援者は避難をしましょう。その他の人は、避難の準備を整えましょう。	避難準備・高齢者等避難開始 <small>（市町村が発令）</small>
警戒レベル2	避難に備え、ハザードマップ等により、自らの避難行動を確認しましょう。	洪水注意報 大雨注意報等 <small>（気象庁が発表）</small>
警戒レベル1	災害への心構えを高めましょう。	早期注意情報 <small>（気象庁が発表）</small>

②メールを送信すると、登録に関するメールが返信されますので、そのメールに従い操作してください。
 ③登録が完了すると完了メールが配信され登録完了です。

○気象情報を確認しましょう

気象庁が発表する気象情報について事前に確認しておきましょう。

災害発生時の心得

「むやみに移動を開始せず、落ち着いた行動を」

大規模な災害が発生すると、公共交通機関が運行を停止し、帰宅が困難になることが予想されます。多くの人が一斉に帰宅を始めると、火災や建物からの落下物などにより負傷する恐れがあり危険であるほか、救助・救急活動の妨げとなります。

むやみに移動を開始しない

- 身の安全を確保し、職場や集客施設などの安全な場所にとどまろう。
- 災害用伝言サービスにより、家族の安否などを確かめよう。
- 交通情報や被害情報などを入手しよう。

日ごろから準備しておきたいこと

- 家族などと安否確認の方法、集合場所、帰宅経路の状況を確認しておこう。
- スニーカーや懐中電灯、モバイルバッテリー、手袋、飲料水、食料、マスク、除菌シートなどを用意しよう。
- 携帯ラジオや地図を持ち歩こう。

災害発生時における段ボール製品の調達に関する協定を締結しました

町は、令和2年8月1日にセツツカートン株式会社（段ボール製造会社）と「災害発生時における段ボール製品の調達に関する協定」を締結しました。

これにより、災害時に段ボール製簡易ベッドや段ボール製間仕切りなどを優先的に提供していただけることから、避難所生活が改善され、プライバシーの保護や感染症、エコノミッククラス症候群の予防など、多様な対策が図れるようになります。

なお、ふれあいプラザさかえ展示ロビーで、段ボール製簡易ベッドと段ボール製間仕切りを展示しています。



問合せ

総務課安全対策推進室
 95-1111

新型コロナウイルス感染症関連情報

新型コロナウイルス感染症の県内や近隣都県の感染者が急激に増加しています。

政府から示されている

「新しい生活様式の実践例」を参考に、今以上に、新型コロナウイルス感染症予防を徹底し、皆さんの力で第2波を防止しましょう。

◎8月11日現在、国は、寮生活、会食、カラオケ、職場での発生が増えていると分析しています。

●会食・カラオケでクラスターを出さないためにできること

○個人ができること
①日頃、同居していない方同士で、おおむね5・6名以上の会食は、時間帯や場所を問わず、自粛する。

②感染拡大予防ガイドラインなどに基づく感染防止対策が徹底されていない施設などへの外出を控える。

特に、接待を伴う飲食店、酒類を提供する飲食店、カラオケが設置されているお店の利用にあたっては、感染防止対策の徹底を確認するとともに、感染拡大防止のため、責任と自覚を持って

利用する。
③会食する際は、対面なく横並びに座る。
④食事中以外、特に会話をしむ際には、マスクの着用を努める。マスクを着用せずに会話すること、大声で話すことではきる限り避ける。
⑤大皿料理は避け、直箸はやめる。
⑥お酌はしない。グラスの回し飲みは避ける。
⑦カラオケ利用の際は、歌唱中もマスクやフェイスシールドの着用をする。

○事業者の方ができること
①「感染拡大防止対策チェックリスト」により、感染拡大防止のための取組を適切に行う。
特に、酒類を提供する飲食店については、「3つの密」の回避、換気など取組の徹底を図る。

②飲食店の事業者の皆様は、ガイドラインを実践し、テーブルは、飛沫感染予防のためにパーテーションで区切るか、できるだけ2m（最低1m）以上の間隔を空けて横並びで座れるように工夫する。

◎新型コロナウイルスにかかったかな・・・と思ったら、必ず帰国者・接触者相談センターへ相談してください。直接病院へ受診するのはやめましょう。
○帰国者・接触者相談センター（印旛保健所）
043・4831
1466（9時～17時）
※土曜、日曜、祝日、夜間は千葉県（コールセンター）
0570・2001
613

○次の症状がある方は、すぐにご相談ください。
①息苦しさ（呼吸困難）、強いだるさ（倦怠感）、高熱などの強い症状のいずれかがある
②重症化しやすい人で、発熱や咳などの比較的軽い風邪の症状がある
③右記以外で発熱や咳などの比較的軽い風邪の症状が4日以上続く
④妊婦は重症化しやすい人と同様早めに相談を
※引き続き感染拡大防止にご協力をお願いします。

問合せ 健康介護課
健康推進班⑤番窓口
33・7708

お住まいに関するご心配事について
どんなことでもお気軽にご相談ください

機器の修理・交換やリフォーム
自然災害対策ご対応します

地元職人の集まりです
栄町建設協同組合

連絡先(栄町商工会内)
TEL85-1755 FAX95-7733

お庭でお困りなことはありませんか？

造園・外構・剪定・抜根・伐採

会社名



木村ガーデン

住所 栄町安食2172-15
TEL 0476-33-4622
FAX 0476-33-3486



公式LINEアカウントID @345qdmwe

住宅・店舗 新築

耐震改修

水回り改修

明治25年・地元栄町で創業、四代128年

高野内建設(株)

栄町安食2481-15 ☎95-0217

http://www.takanouchi-kensetu.jp

Panasonic
リフォームClub

Panasonic リフォームClub

印西市小林 2523-1 ☎97-0800

h.t@takanouchi-kensetu.jp

TOTO水彩工房 成田日赤前店

成田市飯田町177-25 ☎0120-37-9519

*器具の交換修理やリフォーム、お困り事を解決致します。
*ご家族や環境に合った、快適・安心・エコな住まいをご提案します！
*住宅のご相談やご不満、お気軽にお問い合わせ下さい。



有限会社 桜井管商店
栄町北434
TEL:0476-95-1919
http://951919.jp

地域密着リフォーム工事店 困ったを解決

肺がん・大腸がん・胃がん
検診変更のお知らせ

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため肺がん・大腸がん検診の日程と会場を変更します。(表1)

表1 がん検診

肺がん・大腸がん検診日程	会場	受付時間
9月25日(金)、26日(土)、 29日(火)、30日(水) 10月1日(木)、2日(金)、 3日(土)	ふれあいプラ ザさかえ	9時10分から 10時30分

※「3つの密」を避け、感染対策を徹底するため、今年度は一会場だけで実施します。

また、胃がん検診(バリウム検査)を中止し、替わりに胃がんリスク(可能性を確かめる)検診として、ABC検診(血液検査)を実施します。
肺がん・大腸がん検診とは、別日程になります。
各がん検診をお申込みの方には、9月上旬に案内と受診票をご自宅に送付します

ので、日程や会場のご確認をお願いします。(表2)

表2 胃がんリスク検診

胃がんリスク検診日程	会場	対象
12月2日(水)、3日(木)、 4日(金)、5日(土)、8日(火)、 9日(水)、10日(木)、11日(金)	ふれあいプラザ さかえ (特定健診会場で同時実施)	40歳以上の方 (当日申込可)

※詳細については、11月号広報紙などでお知らせします。

町民のみなさまには、ご不便をおかけしますが、感染症拡大防止にご理解・ご協力をお願いします。
感染症の発生状況により、各検診がさらに中止・変更になる場合があります。中止・変更になる場合は、広報紙、ホームページなどでお知らせします。(個別に連絡はしませんのでご了承ください。)

問合せ 健康介護課

健康推進班⑤番窓口
33-7708

短期人間ドック
助成制度について

9月1日から新たに印西総合病院が加わり、町の契約医療機関は8医療機関となります。
本年度は新型コロナウイルス感染症の影響を受け、各種健診が中止や延期となつています。町は健診機会の拡充を図り、病気の早期発見・早期治療につながる健康維持に役立てていただきたいと考えています。
助成内容などは広報さかえ5月号5ページでお知らせしていますのでご参照ください。

契約医療機関

- 北総栄病院 栄町安食2421 95-6811
- 成田赤十字病院 成田市飯田町90-1 22-2311
- 龍ヶ崎済生会病院 茨城県龍ヶ崎市中里1-1 0297-63-7178
- 平和台病院 我孫子市布佐834-28 04-7189-1119

- 成田富里徳洲会病院 富里市日吉台1-1-1 85-5313
- 聖隷佐倉市民病院 佐倉市江原台2-36-2 043-486-0006
- 国際医療福祉大学 成田病院 成田市畑ケ田852 28-1010
- 印西総合病院 印西市牧の台1-1-1 33-3533



広報さかえが無料アプリで閲覧できます!



マチイロ

●アプリは下のQRコードから



▲Android



▲ios

◇利用上の注意事項

アプリ閲覧中は、広告が表示されますが、栄町とは何ら関係はなく、内容について一切責任を負いません。また、アプリの使用は無料ですが、通信費は利用者のご負担となります。

広報さかえを、より多くの方が手軽に読めるよう、スマートフォン・タブレット端末用無料アプリケーション「マチイロ」で配信しています。

問合せ 役場3階 企画政策課へ TEL33-7773

特定不妊治療費助成・不妊相談を開始します

●特定不妊治療費助成

町では、体外受精および顕微授精（特定不妊治療）を受けられた方の治療費の一部を助成します。10月1日以降に開始した治療が対象になります。

対象者

- 次の要件をすべて満たしている方
- ①法律上の婚姻をしている夫婦であること
- ②助成金申請時に、夫婦の双方またはいずれか一方が町内に住民登録があること
- ③千葉県特定不妊治療費助成事業の交付決定を受けていること
- ④他の市町村（特別区を含む。）が実施する特定不妊治療を受けた者に対する類似の助成を受けていないこと
- ⑤町税の滞納がないこと

対象となる治療

- (1)体外受精および顕微授精（特定不妊治療）
- (2)男性不妊治療（特定不妊治療の過程で行った精子を精巣から採取する手術）

助成額

『千葉県特定不妊治療費の対象費用から千葉県の助成額を差し引いた金額』の2分の1
※1回の治療ごとに7万5千円が上限となります。

助成方法

千葉県の助成が決定した後、栄町特定不妊治療費助成金交付申請書兼請求書に次の書類を添付して子育て包括支援センターに申請してください。

- ①千葉県特定不妊治療費助成承認決定通知書の写し
 - ②千葉県特定不妊治療費助成申請書に添付した特定不妊治療受診などに係る証明書の写しまたは特定不妊治療医療機関証明書
 - ③預金通帳の写しなど助成金の振込先が確認できる書類
- ※次の書類は、町が保有する公簿で確認できる場合は不要です。
- ④法律上の婚姻をしている夫婦であることを証する書類

その他

千葉県特定不妊治療費助成事業の交付決定を受けて

いることが要件のため、所得制限や助成回数なども千葉県の基準と同じになります。

●不妊相談

不妊アドバイザー（助産師）が、不妊や不妊治療に関する個別相談を行います。

こんなときに：

- そろそろ病院に行こうか迷っている
- 不妊治療ってどんなことをするの？
- 日常生活で気をつけた方がいいことはある？
- などお気軽にご相談ください。

相談日

11月21日(土)・令和3年1月16日(土)・3月20日(土)

相談時間

- ①10時30分～11時30分
- ②13時～14時
- ③14時30分～15時30分

会場

ふれあいプラザさかえ
1階第2会議室

申込み

相談日の3日前までに子育て包括支援センターへお電話で申し込みください。※都合により相談日の変更になる場合があります。事前にホームページでご確認ください。

その他

ご相談内容が、かかりつけ医療機関や周囲に知られることはありません。



問合せ

福祉・子ども課
子育て包括支援室
☎37-7185

「ご利用ください！」 「すくすく栄」

未就学児を子育て中の保護者の方やこれから子育てを迎える妊婦の方に便利な機能が入ったアプリです。

主な機能

- お子さんの体重や身長、コメントを登録することで、日々の成長日記がスマートフォンで楽しめます。
- お子さまの予防接種の記録を入力すると、次回の接種時期のお知らせが届きます。
- 町内のイベント情報がわかります。
- 保育園や幼稚園、医療機関などの地図検索ができます。

対応端末

- iOS 8.0 以上対応端末
- Android 4.0 以上搭載スマートフォン
- タブレット

利用方法

スマートフォンにより無料でダウンロードすることができます。

App Store や Google Play から、「すくすく栄」で検索し、ダウンロードしてください。

問合せ

福祉・子ども課
子育て包括支援室
☎37-7185

知っていますか？
福祉サービス

町では高齢者のかたが安心して暮らせるよう次の事業を行っています。

1. 高齢者のかたの相談

介護、福祉、介護予防、健康、権利擁護、虐待防止、生活支援、消費者被害など、高齢者のかたが安心して暮らすことができるようさまざまな相談に応じています。

また、実態把握調査として、定期的に高齢者の自宅に訪問する活動を行っています。

栄町地域包括支援センター

開設日 毎週月～金曜日
(祝祭日を除く)

8時30分～17時15分

問合せ 役場1階西側

☎95・1510



▲栄町地域包括支援センター

栄白翠園在宅介護支援センター

開設日 24時間年中無休

問合せ 社会福祉法人誠友

会特別養護老人ホーム栄

白翠園内

☎95・8941

3. 徘徊高齢者家族支援サービス

認知症が原因で徘徊行動のある高齢者が行方不明になったときに、人工衛星(GPS)を利用してその居場所を知らせる位置探索端末機を貸し出します。

対象者 介護保険の認定を受けた徘徊行動のある高齢者を在宅で介護しているかた

費用 月額550円

2. 緊急通報装置の貸出し
簡単な操作で緊急時の通報や健康相談ができる携帯型の装置を貸し出します。月1回の安否確認も行っていきます。



▲緊急通報装置

4. SOSネットワーク事業

高齢者のかたが行方不明になったときに、警察をはじめとする関係機関が一体となり、地域の協力のもと行方不明者の早期発見と保護を行います。

さかえ情報メール(※)を通じて情報をお知らせするので携帯電話などからさかえ情報メールの利用者登録(無料)をお願いします。
※【5ページ参照】

問合せ 健康介護課

介護予防・生活支援班

☎33・7709

費用 無料(紛失や修理の際は実費負担あり)
※協力員とは、要請があった場合に利用者の状況を確認していただくかたです。

小・中学校に学習用タブレット導入

小・中学校のパソコン機材が新しくなりました。今までは各学校にパソコン室があり、児童・生徒用デスクトップ型パソコンが備え付けられていて、子供たちはパソコンを使うときにはパソコン教室に移動して学習していました。今年7月から、児童・生徒用の学習用タブレットが導入されたことにより、子供たちは各教室やグラウンドなど、パソコン教室以外の場所で、タブレットを手持ちして友達の動きや植物の様子を撮影したり、タブレットをノートのように活用したりすることができるようになりました。



各学校の先生方も学習用タブレットを手元で操作しながら、映像や画像を大型テレビに映したり、デジタル教科書を活用したりと、様々な機能を活かした授業が進められるようになりました。

問合せ

学校教育課

☎33・7717

マイナンバーカードの申請について

9月1日より、申請時来庁方式でもできるようになります。

申請時来庁方式とは、本人が、住民課窓口に来てマイナンバーカードの申請手続きを行い、後日、郵便（本人限定受取郵便）によりカードを受け取る方式です。（役場に来るのは申請時の1回のみ）

ただし、郵便局の転送手続きをされている方は、受付できません。

●申請時に必要なもの

①交付申請書（通知カードの下に添付のもの）

②顔写真（大きさ 縦4.5cm、横3.5cm）

③6か月以内に撮影したものの通知カード（無くした方は、申請時に紛失届をご記入いただきます。）

④印鑑

⑤本人確認書類

例 顔写真のあるもの（1点）

例 運転免許証、パスポート、住民基本台帳カード、在留カードなど

※顔写真のないもの（2点）

例 健康保険証、介護保険

被保険者証、年金手帳、預金通帳など

⑥住民基本台帳カード（持っている方のみ）

⑦暗証番号の設定
事前に次の2種類の暗証番号を決めて、ご来庁ください。

1 署名用電子証明書暗証番号（英数字6文字以上16文字以下で、英字は大文字のAからZまで、数字は0から9まで、いずれも1つ以上必要）

2 利用者証明用電子証明書暗証番号、住民基本台帳用暗証番号、券面事項入力補助用暗証番号（数字4桁）

※申請時に、「個人番号カード・電子証明書暗証番号設定依頼書兼個人番号カード送付先情報登録申請書」をご記入いただきます。

申請から1か月位で、郵便局から本人限定受取郵便の通知が郵送されます。受け取りの際は、運転免許証やパスポートなどのご本人を確認できる書類の提示が必要になります。

なお、郵送申請やスマートフォンなどによるオンライン申請方法は、これまでと変わりません。

問合せ 住民課戸籍住民班
33・7704

マイナンバーカードでマイナポイント25%もらえる!

マイナンバーカードを取得し、〇〇ペイなどの民間キャッシュレス決済サービスを選択して、マイナポイントを申込みと、一定額を前払い等した方に対して国が「マイナポイント」を付与します。
※キャッシュレスで2万円のチャージ、又は買い物すると1人あたり上限5,000円分のマイナポイントがもらえます。

2020年9月～実施

マイナポイントの利用イメージ

<p>①マイナンバーカード【取得】</p> <p>お持ちでない方は、今すぐ申請を!</p>	<p>②マイナポイントの【予約】</p> <p>マイナポイントアプリをダウンロードして、指示に従って操作するだけ</p>	<p>③利用先を選択して【マイナポイントを申込み】（2020年7月～）</p> <p>マイナポイント申込みページにログインし、利用するキャッシュレス決済サービスを選択し、申込み</p>	<p>④チャージなどに対してマイナポイントが【付与】（2020年9月～）</p> <p>キャッシュレス決済サービスにチャージなどをすることで、マイナポイントがもらえる</p>	<p>⑤マイナポイント分を【利用】して買い物（2020年9月～）</p> <p>取得したマイナポイントはいつものお買い物で利用可能（※1、※2）</p>
---	--	--	---	--



（※1）お買い物時にはマイナンバーカードを使用しません（※2）国が買い物履歴を収集・保有することはできません

「マイナポイント」を取得するためには

1 | マイナンバーカードの申請・取得が必要です。

マイナンバーカードは、パソコン・スマートフォン・郵便・まちなかの証明写真機から申請することが出来ます。

交付手数料 無料!



2 | マイナポイントの予約方法

スマホで簡単3つの手順

※公的個人認証サービス対応のスマートフォン ※カードリーダーがあればパソコンでも設定できます

<p>手順1 マイナポイントアプリをダウンロード</p> <p>※Android端末は「PKI利用者ソフト」もダウンロードが必要（今後、マイナポイントアプリと一体化予定）</p>	<p>手順2 アプリの指示に従ってマイナンバーカードを読み取り</p>	<p>手順3 マイナンバーカード申請時or取得時に設定した数字4桁の暗証番号を入力</p>
---	---	---



App StoreもしくはGoogle Playで「マイナポイント」を検索!

※マイナポイントの予約によりマイキーIDが設定されます。（既にマイキーIDを設定されている方は、マイナポイントの予約済みとなります）

※マイナポイントの予約者数が予約の上限に達した場合は、マイナポイントの予約を締め切る可能性があります。

ポイントの利用時期が近づくと、マイナンバーカードの交付申請が混み合い、申請から交付まで通常（約1ヶ月）よりも時間を要することが見込まれます。早めの申請をお願いします。



詳しくはこちらへ <https://mynumbercard.point.soumu.go.jp/>

マイナポイント 検索

問い合わせ先:マイナンバー総合フリーダイヤル ☎ 0120-95-0178 平日:9時30分～20時00分/土日祝:9時30分～17時30分

音声ガイダンスに従って15番を選択してください。



在宅勤務転入者応援金

新型コロナウイルス感染症対策として、栄町に転入し、在宅勤務をする方を応援します。

対象者

- ①令和2年4月1日以降に転入し、在宅勤務をする方
- ②町税を滞納していない方
- ③3年以上居住する方

申請期限

令和3年3月31日(水)まで

応援金の額

5万円

問合せ まちづくり課

不動産定住班

☎ 33・7719

あなたの地域の相談役

欠員となっていた2地区の民生委員・児童委員が決まりました。

民生委員・児童委員は、

地域社会での福祉の増進を図るため町内各地区に配置され、主に地域住民の福祉相談や社会福祉行政などへの協力活動を行います。

任期は、令和4年11月30日までです。(敬称略)

○江澤 みつ子

竜角寺台5丁目

☎ 95・6280

○柳葉 美津江

請方

☎ 95・0716

問合せ 福祉・子ども課

福祉総務班⑥番窓口

☎ 33・7707

9月定例議会の開催

令和2年第3回栄町議会定例会は、9月8日(火)10時から開催されます。詳しくは、町議会ホームページでご確認ください。

なお、令和2年第2回栄町議会定例会(6月議会)の会議録は、町議会ホームページ、役場行政資料室およびふれあいプラザさかえの図書室で閲覧できます。

問合せ 議会事務局

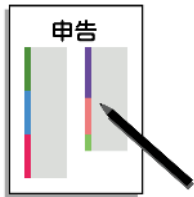
☎ 33・7715

町民税の申告はお済ですか?

令和元年中の所得が不明の方、扶養認定が確認できない方などに対し、7月末にハガキで申告をお願いする通知を送付しましたが、申告されていない方がいます。

町民税の申告は、税額計算の基になるだけでなく、国民健康保険税や介護保険料、後期高齢者医療保険料などの算定の基礎となります。

また、所得が低い方(世帯)は、軽減を受けられる場合や各種行政サービスを受けられる場合がありますので、必ず申告して下さい。



問合せ

☎ 33・7703
税務課住民税班

栄町放射線量測定結果

※環境省が示す基準値は、0.23 マイクロシーベルト未満です。

測定日/令和2年7月30日(木)
曇り

単位：マイクロシーベルト/1時間当たり (μSv/h)
機器：日立 ALOKA 製 γ線シンチレーション式
サーベイメーター型名 TCS-172B

施設名	地区	測定値		
		5cm	50cm	1m
竜角寺近隣公園	竜角寺台二丁目13番地2	0.05	0.06	0.05
旧矢口神明公園	矢口神明四丁目17番地	0.08	0.09	0.08
布鎌小学校(グラウンド)	請方157番地1	0.06	0.07	0.06
栄町役場(玄関前駐車場)	安食台一丁目2番	0.05	0.06	0.06

広報さかえに

広告を掲載しませんか

1回 5,240円
縦...5.5cm 横...9cm

(他にも3つの大きさを用意しています)

申込みは毎月1日。翌月の広報紙に掲載されます

申込み・問合せ 役場3階 企画政策課 広報広聴班 電話 33-7773(直通)



おがわ内科 電話 80-2777

JR安食駅改札口直進2分
各種予防接種・健康診断・健康相談

診療時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
AM9:00~12:30	○	○	休	○	○	○	休
PM3:00~6:00	○	往診	休	○	○	△	休

△ただし、土曜日はPM2:00~5:00

〒270-1516 印旛郡栄町安食1-18-23 駐車場23台有
第2駐車場あります。

わたしのまちのお店紹介②⑥

安食でグルメランチを楽しめるお店をお探しなら「海鮮和食仲々」さんがおススメです。元々は、印西市の小林で営業されていましたが、昨年9月にマルエツさんの駐車場内に仲々安食店として2号店をオープン。この度、1周年を迎えました。

お店では、産地直送の店主自慢の鮮魚を使った料理を味わうことができます。

ランチでは、お刺身をメインにした定食や丼物に加え、お子様向けのメニューもあります。夜はこだわりの地酒を飲みながら一品料理を楽しむことができます。

今回おススメしたいのは、ランチメニューの仲々御膳です。刺身5点盛りに天ぷら、焼き物が入った定食は、品数も豊富で大満足の一品になっています。

落ち着いた雰囲気の良い店内では、お座敷の席もあるので、お一人様から家族連れまでゆっくりとお食事を楽しむことができます。この機会にぜひご利用ください。

問合せ 海鮮和食仲々 ☎ 95-5533

住所：安食台 1-4-1

営業時間：11時から15時（ラストオーダー 14時）
17時から23時（ラストオーダー 22時）

定休日：毎週水曜日

駐車場：有り（マルエツ駐車場内）



ふれあいプラザさかえ図書館 スタンプラリー開催中

●9月27日(日)まで延長

ふれあいプラザさかえ図書館で本を借りた児童を対象としたスタンプラリーは、好評につき9月27日(日)まで延長します。

期間中にスタンプを6個集めるとプレゼントを差し上げます。スタンプカードは図書室で配布しています。

●不要不急の外出を避け、読書を楽しみませんか？

新型コロナウイルス感染症拡大防止措置に伴う、自粛要請が続く中、図書室では読書愛好家や児童・生徒が在宅時間を有意義に過ごせるよう、新型コロナウイルス感染症対応地方創生臨時交付金を活用し、蔵書数を増加しました。新たに追加された図書については、インターネットから検索できますので、この機会にぜひご利用ください。

また、ふれあいプラザさかえ図書館に所蔵していない本は、県内の他の図書館から貸借する事ができますのでお気軽に図書カウンターまでご相談ください。

●敬老の日 読書のすすめ

「敬老の日読書のすすめ」は、「心ゆたかに生涯

読書」を目標に、中・高年の方々に読書を楽しんでいただくために推進している運動です。

一般的に、「本を読むと若くなる」といわれていますが、読書が心の健康に役立つからです。また、本を読むことで頭の体操にもつながります。毎日少しでもいいので本を読むと脳は鍛えられる。実際に、本を読む習慣のある高齢者の脳を調べると、一般の高齢者よりも脳の衰えが32%も少ないといった最新の研究成果があるほどです。脳の衰えが少ないということは、認知症になつてしまったりリスクも低くなるので、これほどでもない大きなメリットといえるでしょう。



▲詳しくは、ふれあいプラザさかえ図書館へ

問合せ

☎ 生涯学習課 図書館
95・1112

敬老の日 読書のすすめ 推奨本

タイトル	著者名	出版社	
すぐ死ぬんだから ・年を取ったら「見た目ファースト」。くすんだバアさんにはなりたくない！人生100年時代の新「終活」小説！	内館 牧子	講談社	
マジカルグランマ ・「理想のおばあちゃん」から脱皮した、したたかに生きる正子の姿を痛快に描き切る極上エンターテイメント！	柚木 麻子	朝日新聞出版社	

長門川水道企業団令和元年度決算報告

問合せ 長門川水道企業団業務係 ☎ 33-7718

業 務 量 ※ () 内の数値は、平成 30 年度との比較数値です。

業務量について、令和2年3月末の給水戸数は7,969戸(11戸増)、給水人口は18,256人(289人減)となりました。生活用水の使用量は減少しましたが、矢口地区工場の使用水量の増加により、年間有収水量が2,200,725m³(1,124m³増)となりました。

業務項目	企業団	内 訳	
		栄町分	印西市分
給水戸数	7,969戸	7,789戸	180戸
給水人口	18,256人	17,789人	467人
年間総給水量	2,332,033m ³	2,257,408m ³	74,625m ³
1日平均給水量	6,372m ³	6,168m ³	204m ³
年間総有収水量	2,200,725m ³	2,131,125m ³	69,600m ³
1日平均有収水量	6,013m ³	5,823m ³	190m ³
一人1日平均有収水量	329.4ℓ	327.3ℓ	407.2ℓ

財 務 状 況

営業収益の主たる給水収益が466,776千円で前年度より216千円増加しました。市町村補助金、長期前受金戻入などの減少により、収益総額は13,934千円の減少となりました。費用については浄配水場の修繕費、配水管漏水修繕、受水費、減価償却費などの減少により、費用総額は、31,645千円減少し、損益勘定では、84,027千円の純利益となり、前年度決算額と比較すると17,712千円の利益増加となりました。

貸借対照表

項 目	金 額
総資産	4,309,094千円
固定資産	3,465,906千円
流動資産	843,188千円
(現金)	816,251千円
繰延資産	—千円
負債	1,596,475千円
資本	2,712,619千円
累積欠損金	—千円

損益計算書

項 目	金 額
総収入	533,476千円
給水収益	466,776千円
長期前受金戻入	47,736千円
総支出	449,449千円
支払利息	16,365千円
減価償却費等	139,015千円
経常利益	77,878千円
純利益	84,027千円

企業債など残高

令和元年度は新たな企業債借入は行いませんでした。

項 目	金 額
企業債	634,722千円
財務省分	429,348千円
地方公共団体金融機構分	203,074千円
市町村振興資金分	2,300千円

職員給与の状況

職員が1名増加しました。

項 目	令和元年度	平成30年度
職員給与費	41,887千円	34,722千円
職員平均給料月額	309千円	293千円
職員平均手当月額 (期末勤勉手当含む)	127千円	120千円
企業長他報酬	670千円	674千円

建設工事など

令和元年度の主な建設改良事業については、安食台地区の配水管布設工事(2ヶ所)、前新田浄水場のオゾン発生機改良工事などを行いました。

名 称	金 額	請負業者	備 考
令和元年度配水管布設工事 (第1工区)	18,425,000円	栄産業(株)	栄町安食台三丁目地先 ポリエチレン管φ75mm、L=224.3m
令和元年度配水管布設工事 (第2工区)	18,040,000円	(株)平安管設	栄町安食台四丁目地先 ポリエチレン管φ75mm、L=148.3m
オゾン発生機改良工事	23,870,000円	三菱電機プラント エンジニアリング(株)	No.1 オゾン発生機改良

旭日単光章を受章

元栄町議会議員の新村八十八氏が、高齢者叙勲として旭日単光章を受章されました。

新村氏は、昭和47年から平成4年までの20年間、栄町議会議員として在籍され、多年にわたり町の振興発展に貢献された功績が認められ、表彰されたものです。

おめでとうございます。

問合せ 総務課秘書人事班

☎ 95-1111



▲新村 やそはち 八十八 氏

地域のために役立てて欲しいと

故桑原幸雄さん（安食）の遺族の方より、町内の不動産が町へ寄附されました。この土地は、下町区が、平成6年から集会所用地として無償で借り受けてきたものです。今後も引き続き有効に活用させていただきます。

問合せ 財政課管財班 ☎ 33-7702

ドラムグッズ『エコバック』を販売開始しました

7月1日から始まったレジ袋の有料化により、エコバックの需要が高まっています。

そこで、栄町商工会では、町のキャラクター「ドラム」をプリントした、グリーンのエコバックを制作しました。これは、環境にやさしいだけではなく、町のごみ減量化にも繋がりますので、ぜひご購入ください。

サイズ 幅 300mm×高さ 350mm×奥行き 130mm

耐荷重 5kg

材質 ポリエステル

販売価格 500円

販売場所 龍の市庭
栄町商工会

問合せ 栄町商工会
☎ 95-0245



左が収納時！
コンパクトになるよ！



カーブミラーをピカピカに ～交通安全協会～

日ごろから、交通事故防止に向け、様々な活動を行っている『印西交通安全協会布鎌支部』の皆さんが、活動のひとつとして町内のカーブミラーの点検・清掃を実施しました。

梅雨空の中、モップや雑巾などでミラーの汚れを落としたり、枝葉によりミラーが覆われている箇所は剪定を行ったりと、車両や歩行者に見やすく安心して利用できる環境を整えていただきました。

問合せ 総務課安全対策推進室
☎ 95-1111



会計年度職員の募集「ふれあいプラザさかえ」

業務内容
窓口業務・図書室業務

採用人数 各1名

雇用期間 10月1日～3月31日

勤務形態
・窓口業務
火～日曜日のうち週4日

・図書室業務
火～日曜日のうち週3日

勤務時間
9時～21時のうち1日6時間（休憩時間30分）

報酬額
時間（休憩時間60分）
・（窓口）日給5,612円
・（図書）日給6,547円
※期末手当有り
※通勤手当別途支給

申込みなど
9月13日(日)までに町のHP上の履歴書を提出。書類選考の上、面接試験あり。

問合せ
生涯学習課社会教育班
☎95・1112

令和2年7月豪雨災害による義援金の募集について

令和2年7月の豪雨により各地で人的災害をはじめ住家被害など大きな災害が発生しました。中央共同募金会および千葉県共同募金会では、被災された方々の各県に対しての支援、また、県境を越えた全体的な支援をすることを目的とした義援金の募集を実施しています。

①義援金の県名
・熊本県・鹿児島県
・大分県・福岡県・佐賀県
・岐阜県・島根県
・全県域（県指定無し）

②募集期間
令和2年12月28日(月)まで
詳細については、中央共同募金会および千葉県共同募金会のホームページをご覧ください。
・中央共同募金会
<https://www.akaihane.or.jp/>
・千葉県共同募金会
<https://akaihane-chiba.jp/>

また、当社会福祉協議会の窓口への直接持参も受け付けています。

問合せ
栄町社会福祉協議会
☎95・1100

第6回栄町産米食味コンテスト 参加者募集

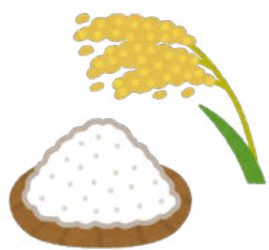
栄町の主要農産物である「お米」の栽培技術の維持向上・お米の消費拡大・ブランド米開発の推進のため「第6回栄町産米食味コンテスト」を実施します。

参加資格
栄町でお米を栽培する農業者

申込方法
9月29日(火)までに「第6回栄町産米食味コンテスト参加申込書」を記入のうえ、住所・氏名を書いたビニール袋に玄米1キログラムを入れて西印旛農協東部支店窓口にお持ちください。なお、申込書は産業課、JA東部支店、JA西印旛直売所、ドラムの里龍の市庭で配布しています。

参加料 無料

問合せ
産業課農政推進班
☎33・7713



ちば北総地域若者サポートステーションの就労相談

「人とのコミュニケーションが苦手・・・」「自分に合った仕事が見つからない」など、一人ひとりの悩みに沿ったサポートを心がけています。

・適職診断や履歴書添削の相談も受けられます。

・仕事をしない子どもが心配

・親としてどう関わればよいか分からない。

・子供のことで話を聞いてほしい

・そんなお悩みを持つ家族の方もぜひご相談ください。

日時 9月17日(木) 13時～17時

場所 ふれあいプラザさかえ 2階会議室①

対象 15歳以上40歳未満の自立(就労)に悩みを抱えている若者またはその家族

相談料 無料

申込み 電話による事前申込み
(月～金曜日・10時～18時)

問合せ
ちば北総地域若者サポートステーション
☎24・7880

介護予防でいつまでも元気に

町では、体操、ダンス、合唱など介護予防に取り組む団体の活動を支援しています。

介護予防事業に通って一緒に介護予防しませんか

会員募集
・太極拳さかえ

内容
初心者も続けられる太極拳

活動場所
ふれあいプラザさかえ

活動日時
毎週土曜日、10時～12時

問合せ
遊佐
☎95・4975

シニア運動クラブ
内容 かるやか健康体操

活動場所
ふれあいプラザさかえ

活動日時
毎週金曜日、14時～16時

問合せ
中村
☎95・8806





フレイルって何？



「フレイル」とは

高齢期に心身の機能が衰えた状態をいいます。健康な状態と、介護が必要な状態の中間の段階で、要介護になる危険が高いといわれています。しかし、「フレイル」は、早い時期に生活習慣を見直すことで、健康な状態に引き返すことが可能です！

「フレイル」を予防・改善して健康な毎日を過ごしましょう！！

* 現在「フレイル」の状態でも、気をつければ「健康」に、あきらめれば「要介護」に！



あなたは、大丈夫ですか？「フレイル」自己チェック

- ①筋力（握力）が低下した（ペットボトルのキャップをあけられない）
- ②6か月で体重が2～3kg減った
- ③体を動かすことが減った
- ④疲れやすくなった
- ⑤歩くのが遅くなった（青信号で横断歩道を渡りきれない）

【判定】 1～2つ当てはまる人：フレイル予備群
3つ以上当てはまる人：フレイル



フレイル予防・改善の3つのポイント

食事

筋肉に大切なたんぱく質を中心にバランスよく、しっかり噛んで食べましょう



運動

ウォーキングや、筋トレなど日常生活に運動を取り入れましょう



社会参加

趣味や様々な活動を通じて人とのコミュニケーションをはかりましょう



〈お願い〉 ご家族はフレイルのサインに注意してください

本人に自覚がない場合が多いので、家族や周囲の皆さんがフレイルの危険サインにできるだけ早く気付いてあげることが、フレイル予防にはとても重要です。

上手にたんぱく質をとってフレイル予防

「鶏肉ともやしの蒸し煮」

管理栄養士おすすめ健康レシピ



健康介護課健康推進班
TEL 33-7708

- 材料（作りやすい分量）
鶏もも肉1枚 もやし1袋 にら1/2把
鶏ガラスープの素大さじ1
塩・こしょう少々 ごま油大さじ1
- 作り方
①鶏肉は一口大に切り、塩・こしょうをふる。
②フライパンにもやしをしき、その上に①、鶏ガラスープの素、水100ccを入れ、火をかけ、蓋をする。
③鶏肉に火が通ったら、3cm長さに切ったにら、ごま油を入れさっと炒める。塩・こしょうで味をととのえる。



●唐揚げ用の肉を使うと、さらに簡単に調理できます。また、むね肉でも代用できます。鶏肉は、たんぱく質が豊富に含まれています。



スポーツと健康 sports & health

問合せ 生涯学習課
スポーツ振興班
☎ 95-1112



筋トレでフレイル予防

自宅でできる簡単なトレーニングで筋力アップ！

筋力の低下は疲れやすくなったり、膝や腰の痛みを引き起こす原因となります。また、転倒による骨折が原因で寝たきりや認知症になることもあります。転倒を防ぐためには下半身を鍛えることが重要です。

○筋力トレーニングは10回1セットから始め、可能であれば3～4セットを目安に行いましょう

●ひざのばし運動

椅子に座って、片方の膝をゆっくり戻すすぐに伸ばします。伸ばしきったところで3秒間止め、ゆっくりと下ろします。

余裕があれば、重錘バンド（1kg程度）を足首に巻くとよいです。



●スクワット

立った姿勢から、正面を見ながらお尻を後ろにつきだすように膝を曲げます。
※イスなどの前にかまる物を準備しましょう。



●かかとあげ運動

なるべく膝をのばしたまま、かかとを上げて背伸びをします。
※イスや壁などのつかまる物を準備しましょう。



10月の健康ポイントイベントに参加しよう！

健康ポイントは500ポイントからスーパーや飲食店などの商品券と交換できます。

月	日	曜日	事業内容	会場	ポイント
10	10	土	軽スポーツ教室 【ソフトバレー、ショートテニス】	安食小学校 体育館	100
	13	火	いきいき広場 【ピラティス】	ふれあいプラザさかえ	100
	20	火	いきいき広場【ヨガ】	ふれあいプラザさかえ	100
	25	日	体力調査大会（※ ¹ ）	安食台小学校 体育館	500
	30	金	いきいき広場 【ノルディックウォーキング】	ふれあいプラザさかえ	100



※¹先月号でお知らせした内容から、会場とポイントを変更しました。

※各イベントの申込みは、募集する月の「広報さかえ」に掲載します。

※新型コロナウイルス感染症対策により、予定しているイベントが中止または延期する場合があります。その際はホームページなどでお知らせします。



問合せ
 子育て包括支援センター
 (ふれあいプラザさかえ内1階)
 開設時間 9時～17時15分
 ☎ 37-7185

今月の休館日
 6日(日)・7日(月)
 13日(日)・14日(月)
 20日(日)～23日(水)
 27日(日)・28日(月)

📌 ロタウイルスワクチンの定期接種が始まります

ロタウイルス感染症とは？

感染力は極めて強く、ヒトの消化管から排泄されたロタウイルスは、糞便を介して経口感染し、嘔吐や発熱で始まり、間もなく頻回の水様下痢になります。通常は、1～2週間で自然に治癒しますが、脱水が重度となりショックや電解質異常から死に至る場合もあります。

特に、2歳未満の乳幼児が重症化しやすく、わが国では、入院を要した5歳未満の小児の急性胃腸炎の原因の40～50%がロタウイルスであるとされています。

ロタウイルスワクチンを複数回接種することにより、ロタウイルス感染症による重症ロタウイルス胃腸炎を防ぎ、軽症化が期待できます。



○対象となる方

令和2年8月1日以降に生まれた0歳児

○ワクチンの種類と接種回数および接種時期

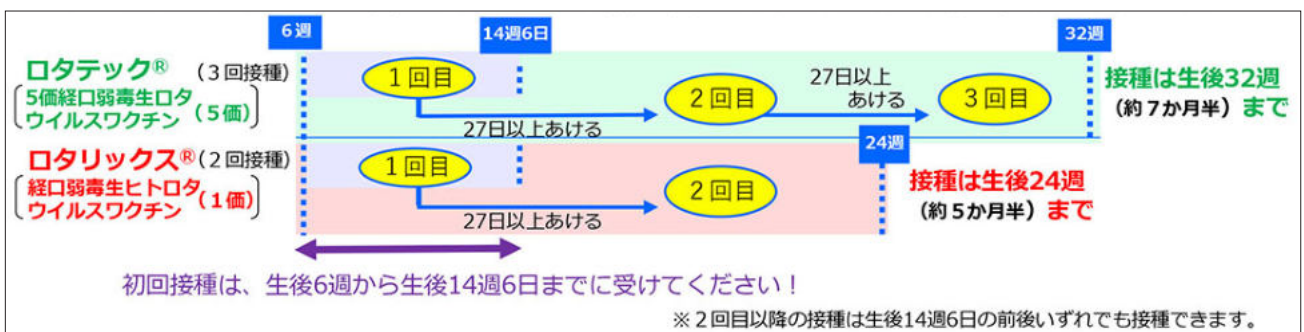
2種類ありますが、接種する回数、1回接種量、時期が異なりますので、ご注意ください。



○接種スケジュール例

令和2年8月20日生まれのお子様の場合
 10月1日(木)から接種開始可能。標準的には10月19日(月)から12月2日(水)までに初回接種。
 ロタリックスの2回目接種は、令和3年2月4日(木)までに接種。
 ロタテックの3回目接種は、令和3年4月1日(木)までに接種。

【ワクチンの種類と接種回数および接種時期】



問合せ 福祉・子ども課 子育て包括支援室 ☎ 37-7185

●幼児健診

問合せ 健康介護課健康推進班⑤番窓口 ☎ 33-7708
 ※1歳6か月児健康診査の問合せ 福祉・子ども課子育て包括支援センター ☎ 37-7185

健診名	月日	会場	受付	対象者	内容
1歳6か月児健康診査	9月24日(木)	ふれあいプラザさかえ 3階大会議室	※ ¹	平成31年2月/3月 生まれの子	内科・歯科診察/身体測定/保健・ 栄養・歯科相談
2歳半児歯科健康診査	9月10日(木)			平成29年11月/ 12月生まれの子	歯科診察/歯科相談/フッ化物塗布

※¹ 受付時間は予約制となっておりますので、健診の個別通知をご確認ください。

●教室・相談

問合せ 健康介護課健康推進班⑤番窓口 ☎ 33-7708

健診名	月日	会場	受付	対象者	内容
はみがきレッスン ※予約制	9月1日(木)	ふれあいプラザさかえ キッズランド	① 9:00～10:15 ② 10:30～12:00	子どもと保護者	お口の健康状態で、相談することができます

※ はみがきレッスンの予約は、キッズランドの利用予約の際にお申込みください。

開館時間 / 9時～12時
13時～15時30分

今月の休館日

3日(休)午後休館
7日(月)・14日(月)
21日(月)・22日(火)
23日(水)・28日(月)



アップRは、子育て中の方が、
情報を交換したり、子育ての悩みを話したりなど、
親子で楽しく過ごせる施設です。

会場 ながと幼稚園
日時 9月11日(金)
10時30分～11時20分

お出かけ文庫・
キャンディボックス

※今月はありません。

のびのび広場

会場 キッズランド内
日時 9月1日(火)
①9時～10時15分
②10時30分～12時
※各時間帯最大10組まで

※左記①枠②枠での予約が必要です。
※初めてのかた大歓迎！身長・
体重の計測や相談はもちろん仲
間づくりもお手伝いします。

すこやかタイム

キッズランドは、9月も事前
の電話予約でご利用できます。
人数と時間の制限がありま
す。また、町内にお住まいの方
に限りさせていただきます。
前日15時30分までにキッズラ
ンドへ電話でお申し込みくださ
い。
初めての方もお気軽にご利用
ください。

会場 2階ホール
日時 9月8日(火)
10時10分～11時10分
内容 小運動会・製作

ミキキールーム
酒直幼稚園
95-4333

※公園で遊ぼう
※今月はありません。

日時 9月17日(水)
10時30分～
内容 スツール作り

○ニコニコタイム
未就園児対象にふれあい遊び
などをします。

日時 9月10日(水)
11時～12時
内容 敬老の日のプレゼント
作り

日時 9月3日(日)
10時30分～
内容 敬老の日のプレゼント
作り

子育て支援センター
「すくらんぼ」安食保
育園内 80-1885

※新型コロナウイルス感染防止
のため今後の状況によっては
中止となる場合があります。



今月の龍夢っ子

いしい ゆうり 石井 友理 ちゃん (平成 29 年 9 月 生まれ)
いしい ともひさ 石井 友悠 くん (平成 30 年 11 月 生まれ)



よく弟をまきこんでおままごとをしています！
プリンセスごっこが好きなので歌もよく
歌います。しっかり歌えていて成長を感じま
す！

弟はそれにあわせて手拍子したりと仲良くあ
そんでいます！最近はお姉ちゃんの真似をして
口ずさむ事もあり楽しいです！

お父さんはいつも王子様役。私は悪役です！笑



友理ちゃん・友悠くんのママに聞いて
みました！！

Q 好きな絵本は何ですか？

A 『すっくのこんなときってなんていう？』
という本がだいすきです！

**成田赤十字病院
公開健康講座開催について**

日時 9月19日(土)
14:00～15:30
(開場13:30)

会場 赤坂ふれあいセンター
大会議室

講座名 前立腺がんの診断と治療
～成田赤十字病院での実地診療
を踏まえて～

講師 成田赤十字病院 泌尿器科
副部長 吉田 一樹

定員 先着30名
(参加無料 ただし事前申込みが
必要です)

※定員に達し次第締め切ります。

申込み

- ①電話でのお申込み
成田赤十字病院 社会科 社会係
公開健康講座 「前立腺がんの診
断と治療」宛
☎ 0476-22-2311 (内線7502)
- ②病院内でのお申込み
お申し込み用紙は総合案内にごさ
います
- ③インターネットからのお申込み
成田赤十字病院ホームページより
専用お申込みフォームに入力の上、
送信してください。

その他

- 新型コロナウイルス感染防止のため、
- ①マスクの着用をお願いします。
 - ②当日スタッフによる検温や体調に
ついて確認させていただくことが
あります。
 - ③入口にアルコール消毒液を用意し
ますので、会場への入・退場時に、
手指消毒をお願いいたします。
 - ④密集・密接を防ぐことにご協力を
お願いします。
 - ⑤本公演が中止となる場合があります
ので予めご了承ください。



**「第44回千葉県移動美術館」
のお知らせ ～成田市～**

成田市文化芸術センター スカイ
タウンギャラリーで、県立美術館の
収蔵作品の中から、「近代日本を代
表する作家から成田市ゆかりの作家
まで」をテーマに、洋画・日本画・
彫刻・書・版画・工芸などの名品約
50点を展示します。また、成田市
ゆかりの作家「篠崎(しのざき)輝
夫(てるお)」の情緒あふれる風景
画などの特集展示もあります。

ぜひ、ご来場ください。
日時 9月29日(木)～10月11日(日)
9時～17時

会場 成田市文化芸術センター
スカイタウンギャラリー
(JR成田駅から徒歩1分、
京成成田駅から徒歩2分)
☎ 0476-20-1133

入場料 無料
休館日 10月5日(月)
問合せ 県立美術館
☎ 043-242-8311

※この期間に合わせ、成田市立図書
館内の特設コーナーでも「篠崎
輝夫」の作品に関する書を展示し
ます。詳しくは、お問い合わせく
ださい。

(成田市立図書館
☎ 0476-27-2000 (直通)
☎ 0476-27-4646 (自動応答))



**9月11日は警察相談の日
～警察の相談ダイヤル #9110**

警察では、犯罪被害の未然防止や
県民の皆さまの生活の安全に関する
相談に対応するため、県警察本部や
各警察署で警察総合相談窓口を開設
しています。

ご相談は、警察相談専用電話また
は最寄りの警察署へお電話くださ
い。

相談窓口 県警察本部相談サポート
コーナー
☎ 043-227-9110

(全国共通短縮ダイヤル#9110)
(平日8時30分～17時15分)
※携帯電話、PHSからも利用可能
です。ダイヤル回線の電話および一
部のIP電話には利用できません。

9月10日は下水道の日

下水道は、家庭などから出る汚
れた水を下水処理場に集め、浄化し
て自然に返す役割を果たしています。
また、雨水を川や海に流して町の浸
水を防ぐなど、私たちの日々の生活
になくてはならない大切な施設で
す。

この機会に、下水道の役割や上手
な使い方について考えてみませんか。

- <環境保全のために>**
- 台所などの流し場では三角コーナ
ーなどを使い、調理くずを流さな
いようにしましょう
 - 調理時、油はできる限り使いきり、
食器は油污れを拭き取ってから洗
いましょう
 - 洗剤やシャンプーは適量を使用し
ましょう

問合せ 県下水道課
☎ 043-223-4335
または
(公財)千葉県下水道公社
☎ 043-278-1631

[千葉県 下水道ってなあに](#) 検索

結核予防週間

9月24日(休)から9月30日(休)は
「結核予防週間」です。

結核は国内の主要な感染症で、千
葉県では2019年の1年間で697
人(速報値)の新規患者が発生しま
した。

結核の初期症状は風邪に似ている
ため、感染に気付かないことがあり
ます。次の症状が続く場合は、結核
の可能性があります。重症化と感染
拡大防止のために、必ず医療機関を
受診しましょう。

- 痰の絡む咳が2週間以上続いている
- 微熱・体のだるさが2週間以上続
いている

問合せ 県疾病対策課
☎ 043-223-2665



◎新型コロナウイルス感染症対策により、予定している事業などを中止または延期する場合があります。その際は、ホームページなどでお知らせいたします。

生涯学習情報

TEL 95-1112

【開館時間】9時～21時
図書室は17時まで

ふれあいプラザさかえ

今月の休館日

7日(月)・14日(月)

21日(月)～23日(水)・28日(月)

※休館日を変更する場合があります。

文化ホールでピアノを
演奏してみませんか

世界三大ピアノに数えられる『スタインウェイ』と『ベーゼンドルファー』を文化ホールのステージで弾き比べてみませんか。

日 時 10月8日(木)～11日(日)

各日とも9時～19時

会 場 ふれあいプラザさかえ
文化ホール

対象者 ピアノ演奏経験者

定 員 各日先着10組
(1組あたり2名まで)参加費 1時間/1,000円/組
(当日のお支払となります。)申込み 9月10日(木)～25日(金)ま
でにふれあいプラザさかえ
窓口または、お電話でお申
し込みください。受付開始9時より(各日とも
1時間単位の申込みで
連続2時間まで)

注意事項

- ①中学生以下は、保護者同伴です。
- ②営利目的の申し込みはお断りします。
- ③客席は利用できません。
- ④当日は、文化ホール裏の楽屋口よりお入りください。
- ⑤新型コロナウイルス感染拡大防止のため、当日の体温測定・マスクの着用・ピアノ演奏前に手洗いまたは、手指の消毒をお願いします。当日、同伴者を含め全ての方に名簿を提出いただきます。(氏名・住所・電話番号・入場時間・退場時間)
演奏後、ピアノの消毒にご協力をお願いします。

問合せ 生涯学習課 社会教育班
☎ 95-1112小中学校施設の利用を
制限します！

安食・布鎌・安食台・竜角寺台小学校および栄中学校の体育館およびグラウンドの一般開放は、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、現在のところ中止していますが、10月1日(木)より原則登録団体のみに開放いたします。

問合せ 生涯学習課スポーツ振興班
☎ 95-1112東京2020
オリンピック・パラリンピック
千葉県内開催競技PRコーナー

千葉県内で行われる競技を紹介するパネルを展示しますので、皆さんお越しください。

展示期間 9月8日(木)～17日(木)

展示場所 ふれあいセンター
展示ロビー「下原遺跡からみつかったもの」
栄町で初の発見「三戸式(みとしき)土器」を展示中

栄町矢口に所在する「下原遺跡」の発掘調査では、縄文時代早期の炉穴、弥生時代・平安時代の住居跡などを検出しました。

遺物では縄文時代早期を中心とした多量の土器が発見されました。町ではこの時期の発掘調査例は少なく、町内で初の発見となる、縄文時代早期の「三戸式土器」も確認されました。

今回は三戸式土器のほか、出土した縄文時代早期の土器を展示しています。

場 所 ふれあいプラザさかえ
展示ロビー

インフォメーション

お知らせ・募集など

秋の全国交通安全運動
9月21日(月)～30日(水)スローガン
～夕暮れの 一番星は 反射材～

秋は日没時間が早まることから、夕暮れ時は特に歩行者や自転車の事故が心配されます。

歩行者や自転車は、外出する際、明るい色の服装にしたり、反射材を身に付けるなど、自分の存在が周りに伝わるよう心がけましょう。

また車の運転者は、夕暮れ時はライトを早めに点灯するとともに、ハイビームを効果的に使用し、歩行者や自転車の早期発見に努めましょう。

問合せ 総務課安全対策推進室
☎ 95-1111極左暴力集団による違法事案
の検挙と非公然アジトの摘発

県警では、極左暴力集団による違法行為およびアジトの摘発に向けた取り組みを行っています。

極左暴力集団は、善良な市民を装い、マンションやアパートに潜んでいます。このようなアジトを発見するには、皆様のご理解とご協力が不可欠です。

少しでも「変だな」と感じることがありましたら、些細なことでも結構ですので連絡・通報をお願いします。

〈マンション・アパートにこんな人はいませんか?〉

- 入居早々、ドアや窓の取替えまたは補強している。
- 単身または夫婦だけのはずなのに、密かに複数の人が出入りしている。
- 昼間でもカーテンをして部屋の中が見えないようにしている。
- 外出は、早朝、深夜など人目がないうちにしている。
- 部屋への出入りの際、周囲を異常に気にしている。
- ことさらに近隣の住民と接しないようにしている。

〈通報・連絡先〉

成田警察署

☎ 0476-27-0110(代表)

ホームページ

https://www.police.pref.chiba.jp
(県警 HP)

千葉県立
房総のむら
TEL 95-3333

今月の休館日
7日(月)・14日(月)
23日(水)・28日(月)

●落花生の収穫
9月12日(出)、13日(日)、20日(日)、21日(月) 千葉県の名産品である落花生を1人3株収穫します。ゆで落花生として食べられます。
※雨天中止。落花生がなくなり次第終了。

●和綴じのメモ帳
9月18日(金)、19日(土)、20日(日) 簡単な和綴じで手のひらサイズのメモ帳を作ります。小学生以上対象、小学4年生以下は引率者の補助が必要です。

●飾り結び
9月1日(火)、2日(水)、8日(火)、9日(水)、10日(木)、21日(月)、22日(火)、29日(火)、30日(水) 伝統的な飾り結びの「菊結び」で、可愛いブローチまたはペンダントを作ります。紐の色は選べます。小学生以上対象、小学3年生以下は引率者の補助が必要です。

●かんたんモナカ
9月1日(火)、2日(水)、6日(日)、8日(火)、9日(水)、15日(火)、16日(水)、20日(日)、21日(月)、22日(火)、24日(木)、27日(日)、29日(火)、30日(水) モナカの皮に、あんこ、またはアイスを詰め食べます。小学生以下は引率者の補助が必要です。

●お箸作り
9月3日(木)、5日(土)、6日(日)、26日(土)、27日(日) 基本的な大工道具を使いながら木を削り、マ イ箸を作ってみましょう。6歳以上対象、小学 3年生以下は引率者の補助が必要です。

なお、新型コロナウイルスの感染拡大防止のため、予告なく中止・変更する場合がありますので、あらかじめご了承ください。

先人たちの足跡

No. 252 生涯学習課文化財班
TEL 95-11112

戦後75年に寄せて

旧北辺田小学校の奉安殿について

奉安殿とは、「御真影・教育勅語謄本などを奉安するために学校の敷地内に作られた施設。一九二〇年代後半から三〇年代に普及。奉安所。」とあります。(『広辞苑第七版』、2018年、(株)岩波書店)

奉安殿に関する記事が『創立百周年記念誌』に紹介されています。「昭和四年十二月十八日、御真影下付奉載式が県庁で行われました。町では、町長と各小学校長が拝授のため出向き、町内各校の職員、児童は駅に奉迎しました。これに先立ち北辺田校では、校庭の南隅に御大札記念として立派な奉安殿を作りまし。同年の十一月二十三日、盛大な落成式があり、御下付の天皇、皇后の御影は、先に下された教育勅語と共に、この奉安所にお納めしたわけです。(中略)四大節には、式場に御影をかざり、教頭が、三方に乗せて捧げ持った勅語を式場に運び、校長が白い手袋で箱を開いて、おもむろにこれを読みました。厳粛な式場で、みな最敬礼して聞きましたが、終わりの御名御璽の言葉でほっとし、帰りの一袋のお菓子が楽しみでした。」(御真影安置とその頃の学校「百年のあゆみ」平成4年10月15日栄町立北辺田小学校)

なお、「奉安殿落成式」の写真が掲載されていて、正装して参列する集合写真の後方に白亜の西洋建築様式の奉安殿が確認されます。また、北辺田区有文書で確認すると、確かに12月17日に「御影奉迎布令村

中」とあり、翌日には「御真影」が北辺田小学校に迎えられたものと考えられます。さらに、現在も「教育勅語渙発四十周年記念」と記されたコンクリート製の幟(幡)立てと思われる建造物が隣接して遺されており、昭和4年と考えられることから奉安殿の建設などの記念事業が挙げられたものと考えられます。そして、終戦後の昭和21年6月29日付け、文部省次官通牒「御真影奉安殿の撤去について」が発せられ、全ての奉安殿が撤去されることになりました。さて、北辺田・浅間神社祭礼(平成10年7月1日調査、高塚馨・栄町史編さん委員会会長)「随分変わった形の神社ですね。小川守さん(栄町文化財審議会委員)の話では、これは第二次世界大戦終了時まで、北辺田小学校の奉安殿だったのを戦後は必要なくなったので、それをこの場所に移転して、木花咲耶姫命をお祀りし、浅間神社としたのだそうです。」とあります。現在は、天神社の裏で浅間神社として転用されたことになった奉安殿は、解体の危機は回避されたものの、正面の装飾などが失われ、化粧のモルタル部分が剥落するなどの状況となっています。

奉安殿の「建築様式にはギリシャ建築風やコンクリート造り・レンガ造りなどの洋風建築から旧来の神社風建築などがあり、威厳を損なわない荘厳重厚なデザインが基調」(橋場了吾「戦時中」を伝える建築デザイン70 years)とされ美術史的にも注目されています。近年、「奉安殿」の遺構(建築物)が平成18年8月に鹿兒島県で6件の国登録文化財となり保存整備が進められ、現在までに全国で15件登録となつています。千葉県内で現存が確認されているのは、市原市、一宮町の2件でしかありません。こうした文化財である旧北辺田小学校の奉安殿は、モダンな西洋建築様式の面影が遺る大変貴重な文化財であるといえます。このような遺跡(遺構)や記録史料・記憶などを次の世代につないでいくことが大事なこととなっています。

(栄町史編さん委員会近・現代部会)

ドラムの里
コスプレの館 TEL 85-8155
龍の市庭 TEL 80-0010
ゆめテラス TEL 80-0011
栄町観光案内所 TEL 89-0376

今月の休館日
7日(月)・14日(月)
23日(水)・28日(月)

いよいよやってきた新米の季節！新米フェア開催！
ドラムの里「龍の市庭」ではお買い物をしていたいただいた方に、今年獲れたばかりの新米をプレゼント！
地元産のお米を食べてぜひ秋を感じてください♪
日時 9月26日(土)、27日(日) 10時～
※各日、先着15名様に新米2合プレゼント
参加条件 1,000円以上お買い上げの方。
会場 ドラムの里「龍の市庭」
※コロナウイルス感染症対策のため、試食などは自粛させていただきます。

生活福祉資金特例貸付の申込みは9月末が期限です

新型コロナウイルス感染症の影響による収入が減少された世帯を対象とした特例貸付の受付期間が9月末で終了となります。

緊急小口資金、総合支援資金の貸付は、いずれも無担保、無利息で1年以内の償還猶予期間が設けられています。

申請に必要な書類をご用意いただく必要があります。書類に不備がありますと受付できない場合がありますので、早めに社会福祉協議会にご相談いただき、余裕をもって手続きを行ってください。



消費力UP!!

消費生活相談
(産業課内 TEL 33-7713)

栄町消費生活相談員からのワンポイントアドバイス



友人からのもうけ話に注意!

身近な友人や先輩、SNSやサークルで知り合った人から、もうけ話の勧誘をされてトラブルになるケースがあります。断り切れず借金をして契約してしまい返済だけが残ってしまったケースや、契約前の説明とは違って実際にはもうからなかったという相談が発生しています。

相談事例

1. 高校時代の友人から会わないかと電話があり、もうかるシステムの教材を勧められた。すでにもうかっている人にも会い説明を受け契約した。日経平均株価を売買する先物取引のようだったが、システムについてはよく理解できなかった。契約金額は50万円で一人勧誘すれば5万円になる、すぐに元が取れるといわれ信用した。
2. SNSで知り合った友人に「もうかる話がある」と誘われ会社社長の自宅のタワーマンションで投資用ソフトの勧誘を受けた。「お金がない」と断ったところ、消費者金融で借りるように指示されて借金をして契約したが、説明と異なりもうからない。

★トラブルに合わないために

- 簡単に大金を得られることはありません
「簡単にもうかる」「大金を稼げる」などといったうまい話は通常あり得ません。友人や先輩から勧誘されても、安易な気持ちで飛びつかないようにしましょう。
- 人間関係を壊すことも…
親しい友人や仲間からの誘いは断りにくいものです。自分自身が友人を誘うとなると友人との金銭トラブルをまねくなど、人間関係を壊す恐れもあります。
- 借金してまで契約しない!
借金をして契約しても、利益を上げられず、借金を返済できない場合が多くあります。
- きっぱり断る勇気を持ちましょう!

よせられた善意 (敬称略)

町へ
(6月16日～7月15日受付分)

○栄町ふるさと応援寄附金
大沢 一彦 1,000,000円
岩澤 孝一 300,000円
岩澤 みつ 300,000円

合計 (351件) 6,896,000円

社会福祉協議会へ (7月受付分)

○一般寄附
匿名 (2名) 7,000円

ふれあいプラザさかえ	
2日(火)・29日(火)	10時～11時30分
17日(日)	13時30分～15時
竜角寺台コミュニティーホール	
開設なし	
房総のむら	
10日(休)・30日(火)	10時～11時30分
JAとれたて産直館栄店	
4日(金)・18日(金)・30日(火)	10時～11時30分

※事件・事故の発生や気象条件などにより変更になる場合がございます。詳細は、各警察署の地域課へお問い合わせください。



お気軽にお越しください。
問合せ
成田警察署 0110
印西警察署 0110

今月の移動交番開設日

September 2020 9月

●各種相談

※相談日・時間など、都合により変更する場合があります。

1	火	はみがきレッスン【P.18】 すこやかタイム【P.19】
2	水	
3	木	ホップステップさくらんぼ【P.19】
4	金	
5	土	
6	日	
7	月	ドラムの里・ふれプラ休館日
8	火	ミッキールーム【P.19】 東京2020オリンピック・パラリンピック 千葉県内開催競技PRコーナー (17日休まで)【P.21】
9	水	
10	木	2歳半児歯科健康診査【P.18】 プチさくらんぼ【P.19】
11	金	お出かけ文庫【P.19】
12	土	
13	日	
14	月	ドラムの里・ふれプラ休館日
15	火	
16	水	
17	木	ニコニコタイム【P.19】
18	金	
19	土	
20	日	
21	月	【敬老の日】ふれプラ休館日
22	火	【秋分の日】ふれプラ休館日
23	水	ドラムの里・ふれプラ休館日
24	木	1歳6か月児健康診査【P.18】
25	金	
26	土	
27	日	
28	月	ドラムの里・ふれプラ休館日
29	火	
30	水	

相談名	日時	会場	問合せ
人権・行政相談	7日(月) 13時30分～16時 (最終受付15時)	役場3階 第2会議室	環境協働課 ☎ 33-7710
心の相談 (事前予約)	毎週火曜日 ※22日(火)はお休み 10時15分～12時15分 ※30分で3枠受付	ふれあいプラザ さかえ2階 学習情報室	いんば障害者 相談センター ☎ 99-2501
デイケアクラブ 「ほっとする～」 (事前予約)	4日(金)・18日(金)	いんば障害者 相談センターに ご確認下さい	いんば障害者 相談センター ☎ 99-2501
消費生活相談	8日(火)・15日(火)・29日(火) 9時30分～12時/ 13時～15時30分(最終受付)	役場4階 第5会議室	産業課 ☎ 33-7713
教育相談	毎週火・金曜日 ※22日(火)はお休み 10時～15時	ふれあいプラザ さかえ2階	教育支援センター ☎ 80-1520
司法書士相談 (事前予約)	9日(水) 18時～20時	ふれあいプラザ さかえ2階 和室	社会福祉協議会 ☎ 95-1100
ふれあい相談 (心配ごと相談)	2日(水)・16日(水) 13時～16時	役場2階 社会福祉協議会	社会福祉協議会 ☎ 95-1100
法律相談 (事前予約)	24日(木) 13時30分～16時30分	役場3階 第1会議室 社会福祉協議会	社会福祉協議会 ☎ 95-1100
認知症カフェ オレンジサロン	18日(金) 10時～12時 ※どなたでも参加いただけます	ふれあいプラザ さかえ1階 ロビー	健康介護課 ☎ 33-7709
生活困窮出張相談	第2・第4金曜日 9時～16時	役場2階 社会福祉協議会	さかえ・しずいワークラ イフ・サポートセンター ☎ 043-308-6332
不動産相談	15日(火) 10時～12時 (最終受付11時30分)	役場3階 第2会議室	まちづくり課 ☎ 33-7719
交通事故相談 (事前にお問合せく ださい)	土曜・日曜・祝日および年末年 始を除く 9時～12時 13時～16時30分	千葉県庁 本庁舎2階	千葉県交通事故相談所 ☎ 043-223-2264

●休日の救急・夜間診療

成田急病診療所 ☎ 27-1116 (成田市保健福祉館敷地内)

診療科目	受付時間
小児科・内科	月曜日～土曜日 / 19時～22時45分 日曜日・祝日 / 10時～16時45分、19時～22時45分 ※8月13日～15日、年末年始(12月29日～翌年1月3日)を含む。
外科	日曜日・祝日 / 10時～16時45分 ※8月13日～15日、年末年始(12月29日～翌年1月3日)を含む。
歯科	祝日・振替休日(ただし日曜日は除く) / 10時～16時45分 ※8月13日～15日、年末年始(12月29日～翌年1月3日)を含む。

印旛市郡小児初期急病診療所 ☎ 043-485-3355 (佐倉市健康管理センター内)

診療科目	受付時間
小児科 (15歳以下)	月曜日～土曜日 / 19時～翌朝5時45分 日曜日・祝日 / 9時～16時45分、19時～翌朝5時45分 ※年末年始(12月29日～翌年1月3日)を含む。

近隣の主な救急病院

北総栄病院 ☎ 95-6811・成田赤十字病院 ☎ 22-2311・成田病院 ☎ 22-1500
日本医科大学千葉北総病院 ☎ 99-1111・成田富里徳洲会病院 ☎ 93-1001
印西総合病院 ☎ 33-3000

※診療時間・診療科目は、直接病院にお問い合わせください。

※成田赤十字病院小児救急(17時～23時)は、重患者・紹介患者のみの診療です。

食べ物を無駄にするのはもったいない。食品口入を減らすために、出来ることから始めましょう！
その1 安いからといって買すぎ注意！
環境協働課 ☎ 33-7710

声の広報 (CD)

栄町朗読奉仕会のご協力により、目の不自由な方に音声の「広報さかえ」をお届けしています。社会福祉協議会 ☎ 95-1100

要介護認定更新手続き

要介護認定の有効期限が10月末日の方は、9月1日(火)から申請ができます。忘れずに更新申請をしてください。
健康介護課 ☎ 33-7709

今月の納付

国民健康保険税・・・3期
後期高齢者医療保険料3期
介護保険料・・・3期
納期限 9月30日(火)

土曜開庁

毎週土曜日に各種証明書
を交付しています。
(祝日・年末年始を除く。)
8時30分～17時15分
税務課 ☎ 33-7703
住民課 ☎ 33-7704

人口と世帯

人口	20,330人 (-21)
男	9,983人 (-13)
女	10,347人 (-8)
世帯数	9,094世帯 (+3)

8月1日現在 (前月比)